Machine Translated by Google

L'équipe de Roganstown vous souhaite la bienvenue

Cher invité,

Au nom de la direction et du personnel, nous aimerions profiter de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue à Roganstown Hôtel & Country Club.

Ici à Roganstown, nous sommes ravis de vous fournir le plus haut niveau de service personnel et professionnel. Afin de nous aider à le faire, nous avons compilé un répertoire des invités pour votre lecture. Si vous avez besoin d'un service non répertorié, n'hésitez pas à contacter la réception.

Un membre de notre équipe de direction est présent en tout temps si vous avez besoin d'une aide urgente.

Encore une fois, j'espère que votre séjour chez nous sera à la fois agréable et mémorable.

Cordialement,

Ian McGuinness

Directeur général

Machine Translated by Google

Informations sur le guide rapide pour les invités

Utilisation du téléphone

Composez le '9' pour une ligne extérieure

Composez le '0' pour la réception

Composez le '3' suivi du numéro de la chambre pour appeler une autre chambre

Les frais d'appels téléphoniques, locaux et internationaux, depuis votre chambre sont facturés au compteur et seront indiqués sur votre facture.

les fenêtres

Toutes les fenêtres de votre chambre sont déverrouillées. Pour les ouvrir, appuyez sur le bouton de verrouillage, tournez la poignée vers le haut et poussez la vitre vers l'extérieur.

Lumières

Les lumières sont activées en plaçant votre carte-clé dans la fente murale à côté du porte de la chambre.

Service de chambre

Le service d'étage est disponible de 07h30 à 21h00. Pour passer votre commande, composez le « 0 ».

Pour commander le petit-déjeuner dans votre chambre, cochez votre choix sur la carte du petit-déjeuner accrochée au dos de la porte (avant 5h du matin). Il y a des frais de 5 € par plateau.

Chauffage

Pour réguler la chaleur de votre pièce, utilisez la valeur de réglage thermostatique située sur le côté du radiateur.

Le golf	Composez le 3460
Loisirs	Composez le 3591
Spa	Composez le 3590
Service de chambre	Composez le 3621

Vous trouverez de plus amples informations sur tous les aspects de l'hôtel et de votre séjour dans ce Répertoire des invités

Machine Translated by Google

UN Page

Services d'hébergement 1
Adaptateurs 1
Services aériens 1
AU M 1

B

Service de babysitting 2
Banque 2
Bar 2

C

Location de voiture 2
Heure de départ 2
Conférences et banquets 2

ré

Besoins alimentaires 2
Services aux invités handicapés 2
Médecin/Dentiste 3

F

La sécurité incendie 3

g

Le golf 3
Boutique de golf 3
Services à la clientèle 3

je

Internationale & Nationale

Codes de numérotation 4

L Page

Lessive 4
Liste de prix de blanchisserie 4
Centre de loisirs 4
Bagages 5

M

Courrier postal 5

N

Journaux 5

P

Transport public 5

R

Services religieux 5
Le restaurant 6
Service de chambre 6

S

Spa et salon de coiffure 6
Informations sur les achats 7

J

Taxi 7

Dans

Services de reveil 7
WIFI 7

Sites et attractions 8
Histoire des "Épées" dix

Machine Translated by Google

Services d'hébergement

Pour votre confort supplémentaire, des couvertures et des oreillers supplémentaires sont stockés au-dessus des armoires dans les chambres de l'hôtel. Fers et planches à repasser sont également fournis dans chaque chambre. Un sèche-cheveux est placé sous le bureau de votre chambre.

Adaptateurs

En Irlande, le courant électrique normal est de 220 volts. L'utilisation d'adaptateurs de tension est nécessaire pour Appareils 110 et 115 volts. Ceux-ci sont disponibles au distributeur automatique.

Services aériens

Pour obtenir des informations sur la compagnie aérienne, des confirmations ou des modifications, veuillez téléphoner à la compagnie aérienne de votre choix en composant l'un des numéros ci-dessous :

Bureau d'information de l'aéroport (24 heures)	01-8141111
Réservations Aer Lingus	01-8866705
Air France	01-8445566
British Airways (24 heures)	1 800 626 747
Midlands britanniques	01-4073036
Compagnie aérienne Delta	1 800 768 080
Lufthansa	01-8445544
Ryanair	01-6097800

Vous pouvez également contacter la réception où notre équipe Front of House se fera un plaisir de vous aider pour toute question.

AU M

Le guichet automatique le plus proche est situé dans la station-service Mace de Ballyboughal Village, à 3,2 km de l'hôtel.

Service de babysitting

Pour plus d'informations concernant le service de garde d'enfants, veuillez contacter la réception. Veuillez nous informer de vos besoins dès que possible, car cela contribuera à la disponibilité.

Banque

Les banques les plus proches sont situées à Swords Village, à 6,4 km de l'hôtel.

Machine Translated by Google

Bar – O'Callaghan's

Le salon est situé au rez-de-chaussée avec des entrées à côté de la réception et le couloir du rez-de-chaussée.

Horaires d'ouverture:

Du lundi au jeudi de 12 h 00 à 23 h 30 Vendredi et samedi Dimanche Un menu complet du salon est disponible tous les jours de 12 h 00 à 21 h 00

12h00 à 00h30
12h30 à 23h00

Les enfants doivent être accompagnés en tout temps dans le salon et, conformément à la loi, doivent quitter le salon avant 21h00.

Location de voiture

Notre personnel de réception sera en mesure de vous aider pour toutes les réservations de voitures sans chauffeur et avec chauffeur.

Heure de départ

L'heure de départ est 12h00. Un départ tardif peut être organisé sous réserve de disponibilité moyennant des frais supplémentaires. Veuillez informer la réception si vous avez besoin d'un départ tardif.

Conférence & Banquet

Ici, à Roganstown, nous offrons une gamme d'installations de conférence. Notre équipe dédiée aux conférences et banquets se fera un plaisir de vous aider dans l'organisation professionnelle de tout événement. Nous organisons également des réceptions de mariage et des dîners dansants. Si vous souhaitez bénéficier de ce service, veuillez contacter la réception où un responsable de service sera disponible pour vous aider ou envoyer un e-mail à events@roganstown.com

Besoins alimentaires

Nous serons heureux de répondre à toutes les exigences alimentaires de nos clients. Veuillez contacter la réception où nous aviserons notre chef.

Informations sur les invités handicapés

Pour obtenir des conseils sur nos installations pour les personnes à mobilité réduite, veuillez contacter la réception. L'hôtel lui-même est très accessible pour tous. Nous avons également trois chambres adaptées aux fauteuils roulants avec des salles de bains spécialement conçues. Les toilettes sont également situées au rez-de-chaussée.

Machine Translated by Google

Médecin/Dentiste

Des rendez-vous peuvent être organisés si vous avez besoin d'une assistance médicale ou dentaire.

La sécurité incendie

Pour votre sécurité, nous vous recommandons de prendre quelques instants pour vous familiariser avec nos procédures de sécurité incendie, dont les détails se trouvent au dos de la porte de votre chambre. Veuillez lire attentivement ces informations.

Si la cloche d'incendie sonne en continu, veuillez suivre calmement l'itinéraire d'évacuation en cas d'incendie au dos de la porte de votre chambre. En cas d'incendie, n'oubliez pas de NE PAS utiliser l'ascenseur et de fermer toutes les portes derrière vous.

Le golf

Roganstown possède deux parcours de golf de championnat. Les deux terrains de golf sont situés dans le complexe hôtelier principal et partagent les mêmes installations.

Le parcours de Roganstown a été conçu par le légendaire héros de la Ryder Cup Christy O'Connor Jnr.

Situé le long des rives de la rivière Broadmeadow, le parcours de golf Swords est un parcours de golf de championnat de 18 trous offrant une journée amusante et stimulante aux golfeurs de tous âges.

niveaux de compétence.

Boutique de golf

Parcourez notre pro-shop bien équipé où vous pouvez acheter les dernières tenues de golf, chaussures, fournitures de golf, collations et boissons. Nous proposons également une variété d'options de location, notamment des clubs de golf, des chaussures de golf et des voiturettes de golf. La boutique du pro est située dans le Espace Loisirs de l'Hôtel.

Les heures d'ouverture sont saisonnières et sont sujettes à changement

Lundi vendredi 08h30

Samedi – Dimanche 07:30

Les heures de fermeture dépendent des heures d'été

Veuillez contacter la boutique du pro pour réserver un départ ou pour plus d'informations au 3460

Services à la clientèle

Notre personnel sera en mesure de vous aider avec les visites touristiques, les préparatifs de voyage, les réservations d'hôtel et les demandes générales sur les installations proposées à l'hôtel et au sein de la Zone Locale.

Machine Translated by Google

Indicatifs internationaux et nationaux

Les codes de numérotation internationaux et nationaux se trouvent au dos de ce répertoire des invités.

Lessive

L'hôtel propose un service de blanchisserie. Des sacs à linge et des listes sont disponibles à la réception. Veuillez placer les vêtements dans le sac à linge fourni, remplir la liste de blanchisserie et informer la réception avant 9h00. Le linge sera livré dans votre chambre. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'un service de nettoyage à sec.

Liste de prix de blanchisserie

Costume 2 pièces	20 €	Costume 3 pièces	25 €
1 pantalon/jupe/jean/veste	17 €	1 manteau pleine longueur	20 €
1 pull/gilet	10 €	1 Chemise/Blouse/T/Chemise	10 €
1 Cravate	8€	Chaussettes/sous-vêtements (par petit lavage)	12 €
1 Robe	20 €		

Centre de loisirs

Ici, à Roganstown, nous avons un club de loisirs ultramoderne, comprenant une salle de sport entièrement équipée, une piscine chauffée, un jacuzzi, un hammam et un sauna. Le centre de loisirs est doté d'instructeurs pleinement qualifiés pour vous aider avec toute question que vous pourriez avoir. Tous les invités sont invités à utiliser les installations du centre de loisirs.

Horaires d'ouverture du centre de loisirs de Roganstown

Lundi jeudi	06h30 – 20h30 (dernière entrée 20h00)
Vendredi	06h30 – 19h30 (dernière entrée 19h00)
Samedi	09h00 – 19h30 (dernière entrée 19h00)
Dimanche & jours fériés	09h00 – 17h30 (dernière entrée 17h00)

Horaires de natation des enfants (6 mois à 16 ans)

Du lundi au vendredi,	06:30 - 19:30

samedi, dimanche et jours fériés de 09h00 à 18h30 (dernière entrée à 17h45)
NB Les enfants ne sont PAS autorisés dans le jacuzzi, le sauna et le hammam

Les bonnets de bain sont obligatoires et disponibles à l'accueil du centre de loisirs au prix de 3,00 €.
Les serviettes du centre de loisirs sont disponibles gratuitement à la réception du centre de loisirs.
Une tenue de sport correcte doit être portée dans le gymnase. Des casiers sont disponibles dans les vestiaires. Des maillots de bain femme et short de bain homme ainsi que des lunettes de natation sont disponibles à l'achat à l'accueil du centre de loisirs.

Machine Translated by Google

Bagages

Si vous avez besoin de stocker vos bagages le jour de votre départ, merci d'en informer la Réception.

Courrier postal

Si vous avez du courrier que vous aimeriez faire poster, veuillez le laisser à la réception. Il y a également un bureau de poste local situé à 2 miles de l'hôtel.

Journaux

La réception se fera un plaisir de prendre votre commande de journal de votre choix et nous nous ferons un plaisir de vous le livrer dans votre chambre chaque matin sur demande.

Transport public

Le bus 41B relie Rolestown au centre-ville de Dublin, l'arrêt le plus proche est situé à 10 minutes à pied de l'hôtel. Un horaire est disponible à la réception.
Swords Village est desservi par de nombreux bus qui circulent en continu de 6h à 23h.
La gare la plus proche est à Malahide, à 15 minutes en voiture de l'hôtel.

Services religieux

Catholique romain à St. Brigid's le samedi à 18h00 et le dimanche à 09h00 et 11h00.
Église d'Irlande à St. Columba's, Swords, le dimanche. Pour les horaires actuels, contactez la réception.

Horaires de la messe à Ballyboughal : Samedi soir 19h00 Dimanche matin 10h30 Veuillez contacter la réception pour plus d'informations sur d'autres confessions et d'autres églises.

Machine Translated by Google

Restaurant – McLoughlin's

Le restaurant est situé dans le salon au rez-de-chaussée.

Déjeuner	
lundi à vendredi	07:30– 10:00
Samedi, dimanche & jours fériés	07:30– 11:00

L'ouverture du dîner est soumise à disponibilité .

Service de chambre

Roganstown propose un service d'étage pour les clients souhaitant dîner dans l'intimité de leur chambre. Les menus varient du petit-déjeuner au dîner complet. Pour passer vos commandes, veuillez composer le 0 pour la réception.

Le menu du service d'étage est disponible de 07h30 à 21h00 tous les jours.

Pour passer une commande de petit-déjeuner, veuillez remplir le formulaire accroché au dos de votre porte et laissez à l'extérieur de la porte pour la collecte avant 05h00.

Des frais de plateau de 5 € s'appliquent pour le service en chambre.

https://www.roganstown.com/food-drink/ocallaghans-bar-swords#

N ° 61 Spa & Salon de coiffure

Si vous vous sentez en décalage horaire, que vous vous rendez en ville ou que vous cherchez simplement à vous faire dorloter, laissez nos thérapeutes expérimentés vous rajeunir avec des massages et des soins de beauté de notre menu soigneusement conçu.

Consultez notre site Web, www.numbersixtyone.ie pour plus d'informations sur tous nos soins et tarifs et comment réserver ou appelez le 3590.

Machine Translated by Google

Achats

Dans le quartier de Fingal, vous trouverez de nombreux magasins à parcourir. Swords Village se trouve à seulement 10 minutes de route de Roganstown et regorge de boutiques pittoresques. Sur une note plus moderne, le centre commercial du Pavillon est également situé à Swords. Plus loin, Malahide offre une expérience de magasinage élégante avec de nombreuses boutiques et restaurants exclusifs.

Taxi

Si vous avez besoin d'un taxi, veuillez contacter la réception où notre réceptionniste se fera un plaisir de répondre à vos besoins. Veuillez contacter la réception (0)

Réveil téléphonique

Si vous souhaitez avoir un appel de réveil, veuillez contacter la réception.

WIFI

L'hôtel est équipé d'un accès Internet sans fil, veuillez appeler la réception au '0' pour plus de détails. C'est un service gratuit.

Machine Translated by Google

Sites et attractions à proximité de Roganstown

Village de Malahide

Village pittoresque et port de plaisance

Env. 15 minutes en voiture

Château et jardins de Malahide

Visite des salles du château, jardins et Avoca Store, Foodhall & Café.

Environ. 15 minutes en voiture

Château des épées

Environ. 5 minutes en voiture

Newgrange

Centre des visiteurs et visites des tombes mégalithiques

Env. 35 minutes en voiture

Château de Trim

Visites guidées du château. Localisation du film 'Braveheart'

Environ. 45 minutes en voiture

Parc Tayto, Ashbourne, comté de Meath

Cinéma 5D de montagnes russes, course aérienne, tour de tir, train express à vapeur, train routier, points de restauration, aire de jeux, enclos pour animaux et visite d'usine. Les enfants de moins de 3 ans voyagent gratuitement. Environ. 20 minutes en voiture

ALSAA

Quilles à dix quilles, snooker et billard, fléchettes, Astroturf, courts de tennis, piste de cross-country, terrains de hockey et terrains en gazon pour GAA, soccer et rugby. Environ. 15-
minutes en voiture

Parc Croke

Visite du musée GAA

Tour d'horizon

env. 20 minutes en voiture

Machine Translated by Google

Pavillons Shopping Center Swords

Plus de 80 magasins et cinéma Movies@Swords Env.
10 minutes en voiture

Le Centre d'Art Séamus Ennis

Musique, expositions, ateliers et cours Env. 10
minutes en voiture

Maison et ferme de Newbridge

Ferme, salons de thé, aire de jeux, maison et
domaine Env. 10 minutes en voiture

Collège Trinity de Dublin

Environ. 30 minutes en voiture

Machine Translated by Google

Histoire de 'Swords',Co. Monuments de Dublin et des épées

Le village animé de Swords se trouve à l'ouest de Malahide. La légende raconte que Swords a été fondée à un puits, béni par St.Colmcille. Les anciennes ruines d'une tour ronde se trouvent dans l'enceinte de l'Église d'Irlande. Swords est une ville animée, qui se développe rapidement et dont la situation à proximité de l'aéroport de Dublin lui confère une place prépondérante dans la vie irlandaise. Les développements récents ayant un impact sur la vie à Swords incluent le centre commercial Pavilions et la nouvelle autoroute M1, ouverte en juin 2003.

Château des épées

Le château a été construit vers 1200 en tant que manoir épiscopal. Il est à 5 côtés, enfermant une cour de taille considérable. On y accède par un portail fort avec à gauche une chambre de concierge et à droite une chambre de prêtre avec des restes de fenêtres du milieu du XIIIe siècle et un premier étage accessible par un escalier à vis. Au-delà se trouve une chapelle du XIVe siècle, avec des parties d'un sol carrelé d'origine ; ses fenêtres ont été construites. La tour à l'extrémité nord du mur était la résidence du connétable du château. Les créneaux sont 15e

siècle. Un tribunal hebdomadaire a eu lieu dans le château et la reine Elizabeth I a donné à la ville les droits municipaux en 1578. Il y a une tour ronde dans le parc de l'église de l'Église d'Irlande à environ 200 mètres au sud-ouest du château.

Église Saint-Colomb

SORD COLUMBCILLE est l'ancien nom de cette commune, signifiant "le puits d'eau pure de la colombe de l'Eglise". La "Colombe" signifie Saint Columba, (de "Colombe" une colombe). Sa sainteté lui vaut d'être appelé la « Colombe de l'Église » (du latin « Cella »). Le puits est celui que le Saint fit faire, et que l'on trouve encore, près de cet endroit, un puits d'eau pure, utilisé jusqu'à ce jour. Saint Columba a fondé la ville vers 560 après JC. Il a quitté l'Irlande en 563 après JC pour se rendre à Iona, de sorte que la première date de la ville pourrait être peu de temps après que le Saint a fondé Durrow en 553. L'église a été conçue par un M. Trench de Hayward, près de Ballynakill, et l'architecte était M. William Farrell de Dublin. Le coût de l'église était alors de 2200 £.

Le Palais de Justice

Sur le site de l'ancienne arène de North Street se dresse maintenant le palais de justice - un imposant bâtiment en pierre de taille qui a été conçu par Alexander Tate en 1845. Ici, un banc de magistrats ou JP (juges de paix) a présidé pour entendre de petits délits et parfois de tenir des audiences préliminaires pour des affaires destinées aux juridictions supérieures. Le palais de justice continue aujourd'hui à servir le même objectif.

Machine Translated by Google

L'ancien presbytère

Ce bel édifice date du XVIIe siècle mais son excellent état d'entretien est dû à la rénovation effectuée par un révérend Joseph Espine dans les années 1730, puis plus tard transformations effectuées en 1872 lors du rachat du presbytère par la sacristie des épées.

Église et cimetière Saint Colmcilles

Cette église de style classique a été construite en 1827. Son site a été donné par James J. Taylor de Swords House. L'église a été remaniée au fil des ans. Une sacristie de deux étages a été ajoutée à l'arrière en 1879 et en 1924 la façade a été modifiée par Francis P.Russell. Parmi ceux Certaines légendes marquantes de l'histoire irlandaise sont enterrées dans le cimetière, notamment AJ Kettle (1833-1916), le célèbre patriote irlandais connu comme le « bras droit » de Parnell.

Bibliothèque Carnegie

Andrew Carnegie (1835-1919) était un industriel et philanthrope américain d'origine écossaise qui créé plusieurs fiducies pour l'éducation et la recherche. Cela comprenait la mise en place de de nombreuses bibliothèques publiques dans les pays anglophones. Au tournant du siècle, un comité de bibliothèque a été formé à Swords et le Carnegie Trust a été approché pour une aide financière. Un site a été acquis sur North Street et en 1908, la bibliothèque était ouverte au public. Aujourd'hui, la bibliothèque abrite le musée des épées et le palais de justice de la famille.

La tour ronde

Les tours rondes irlandaises ont été construites de 800 à 1000 après JC, lors des invasions vikings. Ils ont été construits près des églises et des sites monastiques, pour la sécurité du clergé, des sanctuaires et des trésors : également comme tours de guet et beffrois. La tour ronde des épées mesure 75 pieds de haut et 55 pieds de circonférence. Il a un diamètre de 18 pieds. Il était probablement plus élevé à l'origine, car la partie supérieure a été reconstruite plusieurs fois au cours de la période 1400 et 1700 après JC. La croix sur le dessus est datée d'environ 1702 après JC Les proportions indiqueraient que le dessus a ensuite été raccourci. La partie inférieure de la tour est maintenant cachée sous des siècles de gravats accumulés autour de la base, car ces portes étaient toujours à environ 15 pieds au-dessus du niveau du sol. Les tours étaient entrées par une échelle, qui était tirée à l'intérieur. Il y a des pierres en saillie à l'intérieur des murs pour soutenir quatre étages, qui étaient reliés par une série d'échelles à l'intérieur.

La tour carrée

Cette tour a été construite dans les années 1300 et est la seule partie restante de l'abbaye, qui était autrefois ici et la chapelle dans laquelle Brian Boru a été réveillé après sa mort à la bataille de Clontarf en 1014. À l'un de ses savants disciples, St Finian , il donna un de ses missels et le nomma premier abbé.